

Santa Eugènia

Entre las aspas del molino y el campanario se levantan las suaves cuestras del pueblo. A los pies de la colina, el campo es amplio y claro. En el pueblo se respira esa Mallorca tradicional en la que los rostros de la buena gente saludan con respeto; donde es posible encontrar un abuelo con boina paseando de la mano de un pequeño, que le acompaña sosteniendo su cansancio. Y un hombre que pela ajos, frente a una anciana que riega su naranjo



Información

Ayuntamiento:
Pça. Bernat de Santa Eugènia, 51
Tel.: 971 14 43 97
Fax: 971 14 42 17
Policia Local:
Tel.: 971 14 43 97
Móvil: 605 26 16 09
Correos:
Camí des Puig, s/n.

Centro Sanitario:
Josep de Balaguer, 15
Tel.: 971 14 43 76
Biblioteca:
D'es Puig, 1
Tel.: 971 14 43 91
Juzgado de Paz:
Pça. Bernat de Santa Eugènia, 1
Tel.: 971 14 43 97
Fax: 971 14 42 17

Polideportivo:
s'Estació, 47
Tel.: 971 14 40 45
Mercado:
Escoles, sábados
Fiestas:
Patronal,
primer domingo y
lunes de agosto

Actividades: comer, pasear, buenos bares, vistas fotos

Castellano Municipio del Pla que cuenta con tres áreas diferenciadas: la llanura meridional del Raiguer de la sierra; la montañosa y de contornos suaves, situada a la parte oriental del monte Son Seguí o Marron; y la plana, que abarca la mitad sur del término. Su nombre procede de la aldea de Bernardo de Santaeugenia -anteriormente llamada Benibazari-, documentada como tal en 1250 y sólo como aldea de santa Eugenia en 1268. La iglesia parroquial, ses Alqueries, ses Olleries y ses Coves son de visita obligada. Las fiestas se celebran el 17 de enero, San Antonio.

Catalá Municipi del Pla que consta de tres àrees diferenciades: la planera meridional del raiguer de la Serra; la muntanyosa i de contorns suaus, situada a la part oriental del puig de Son Seguí o Marron, i la plana, que abraça la meitat sud del terme. El seu nom prové del llogaret de Bernat de Santa Eugènia -anteriorment anomenat Benibazari-, documentat com a tal l'any 1250 i només com a poble de Santa Eugènia l'any 1268. L'església parroquial, ses Alqueries, ses Olleries i ses Coves són de visita obligada. Les festes se celebren el 17 de gener, dia de Sant Antoni.

Deutsch Santa Eugènia besteht aus drei verschiedenen Regionen: die südliche Ebene von Raiguer de la Sierra; die von weichen Konturen bestimmte Region im östlichen Teil des Berges Son Seguí (oder Marron); und das Flachland im südlichen Teil der Gemeinde. Ihr Name stammt aus dem Dorf von Bernardo de Santaeugenia – vorher Benibazari genannt –, im Jahre 1250 dokumentiert. Der Dorfname Santa Eugenia erschien zum ersten Mal im Jahre 1268. Sehenswert sind die Gemeindegkirchen Ses Alqueries, Ses Olleries und Ses Coves. Das Patronatsfest zu Ehren von San Antonio findet am 17. Januar statt.

English Municipality of the Pla that has three different areas: the southern plain of the Raiguer of the mountains; the mountainous area with gentle surroundings, situated in the eastern part of the Son Seguí or Marron mountain; and the flat area, which extends over the southern half of the municipal area. Its name comes from Bernat de Santaeugènia village –before called Benibazari-, documented as such in 1250 and only as Santa Eugènia village in 1268. One must visit the parish church, ses Alqueries, ses Olleries and ses Coves. The town holds its annual festival on 17th January, Saint Anthony.

Français Commune du pla qui comprend trois zones différentes: la plaine méridionale du Raiguer, la montagneuse aux contours doux, située dans la partie orientale du mont Son Seguí ou Marron et la plaine qui comprend la moitié sud de la commune. Son nom vient du hameau de Bernardo de Santaeugenia – antérieurement appelé Benibazari – comme l'attestent des documents de 1250 et seulement comme village de Santa Eugenia en 1268. L'église paroissiale, Ses Alqueries, Ses Olleries et Ses Coves constituent des visites incontournables. Les fêtes se célèbrent le 17 janvier, Saint Antonio.